

OD REDAKCJI

Wydając niniejszy pierwszy zeszyt Czasopisma Prawno-Historycznego, nie sądzimy, aby rację tego przedsięwzięcia potrzeba było długo uzasadniać. Wypełniamy bowiem w ten sposób tylko od dawna odczuwaną lukę w naszym powojennym czasopiśmiennictwie historycznym, podejmując zadanie, które w latach 1930—1939 spełniał lwowski Przewodnik Historyczno-Prawny. Zamierzamy jednak nadać naszemu czasopismu cokolwiek odmienny i szerszy zakres od tego, jaki miało powyższe zasłużone wydawnictwo. Mianowicie:

po pierwsze — Czasopismo nasze obejmować będzie również historię prawa rzymskiego i historię prawa kanonicznego;

po drugie — jako jeden z najistotniejszych celów naszego Czasopisma stawiamy sobie zorganizowanie w jego ramach ścisłej współpracy historyków prawa wszystkich krajów słowiańskich. Studium z dziedziny historii porównawczej praw słowiańskich pragniemy też zapewnić pierwszeństwo na naszych łamach;

po trzecie — pragniemy by pismo nasze stało się łącznikiem między nauką dotyczącą zagadnień historii prawa państw słowiańskich, z jednej, a naukami prawno-historycznymi, dotyczącymi innych krajów świata, z drugiej strony. By spełnić to zadanie i udostępnić treść naszych artykułów uczonym krajów niesłowiańskich, przewidujemy drukowanie w ramach naszego pisma nie tylko streszczeń i sprawozdań ale także artykułów w języku francuskim.

Zdając sobie sprawę z istniejących jeszcze w dniu dzisiejszym trudności w nawiązywaniu międzynarodowych kontaktów naukowych, w pierwszych dwu rocznikach naszego Czasopisma zwrócimy szczególną uwagę na druk sprawozdań bibliograficz-

nych z poszczególnych krajów aby dać czytelnikom naszym możliwość zorientowania się w dorobku naukowym świata — za okres, w którym katastrofa wojenna zniweczyła wszelkie niemal możliwości intelektualnej współpracy międzynarodowej.

Rocznik niniejszy powstawał w warunkach niezwykle trudnych — tym tłumaczą się niewątpliwe jego braki; sądzymy jednak, że utoruje on nam drogę ku pełniejszej realizacji przedstawionego programu. Toteż apelujemy z gorącą prośbą o współpracę do wszystkich historyków prawa, którym bliską jest idea międzynarodowej współpracy intelektualnej.

Redakcja

AVANT-PROPOS

En éditant le premier numéro de nos Annales d'Histoire du Droit nous ne croyons pas devoir en expliquer la nécessité. Ces Annales combleront une lacune dans nos publications historiques d'après guerre; nous entreprenons la tâche, que dans les années 1950—1959 remplissait le *Przewodnik Historyczno-Prawny* de Lwów. Néanmoins nous avons l'intention de donner à notre périodique un caractère légèrement différent et plus large que n'eut son distingué prédécesseur:

1-o Notre périodique embrassera aussi l'histoire du droit romain et l'histoire du droit canon.

2-o Un des buts primordiaux de nos Annales est la création sur ses pages d'une collaboration étroite de tous les historiens du droit des pays slaves. Aussi leur priorité sera-t-elle réservée aux études relevant du domaine de l'histoire comparée des droits slaves.

3-o Nous désirons que notre périodique sert de trait d'union entre la science historique du droit des pays slaves, et la même science des autres pays du monde. Pour remplir cette tâche et rendre accessibles nos articles aux savants étrangers, nous envisageons de donner sur nos pages non seulement des comptes-rendus et des abrégés en langue française, mais aussi partiellement, au moins, des articles entiers.

Nous nous rendons compte des difficultés qui existent encore pour renouer les contacts scientifiques internationaux. Aussi, dans les deux premiers fascicules de nos Annales, nous fixerons une attention soutenue sur la publication des comptes-rendus bibliographiques des différents pays. Ceci facilitera à nos lecteurs de s'orienter dans le progrès de la science du

monde, dans une période, où la catastrophe de la guerre annihila toutes les possibilités de coopération scientifique internationale.

Le volume présent naquit dans des conditions extrêmement difficiles, ce qui explique ses inévitables défauts. Nous espérons néanmoins, qu'il nous tracera la voie pour une pleine réalisation de notre programme. Aussi appelons nous à tous les historiens du droit, auxquels est proche l'idée de coopération intellectuelle internationale, de bien vouloir enrichir nos Annales de leurs travaux.

La Rédaction